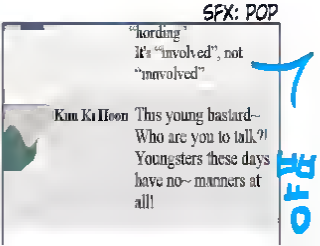
Mystic Scanlations

Translations/Cleaning/Typeset:
ShiningRegalia

VISIT ME AT
MYSTICSCANLATIONS.TUMBLR.COM
FOR UPDATES!

Kim Ki Hoon
1 hour ago
The publishing company hording
This isn't a new issue
Manipulating the bestseller rankings.
How crude is that?
All the authors that are involved.
Regret your actions
And you should resign !

SFX: POP
cool_eon
To resign, that's too harsh
The authors are victims too
And it's "hoarding" not "hording"
It's "involved" not "unvolved"
CTN: LMFAO ME AS A SPELLING FIEND

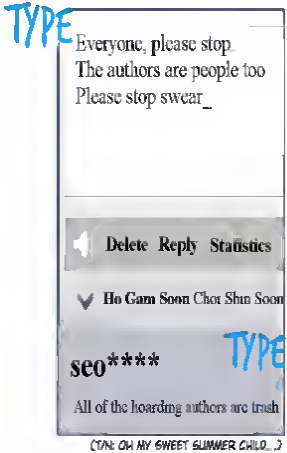

SFX: POP
"hording"
it's "involved", not "unvolved"
Kim Ki Hoon
This young bastard~
Who are you to talk?!
Youngsters these days have no~ manners at all!

언럭키 매셔

UN LUCKY

LET'S LOOK AT THE ARTICLE COMMENTS INSTEAD.
CLICK
CLICK
CAN I TRY WRITING SOMETHING THIS TIME?

LET'S SEE...



(TN: OH MY SWEET SUMMER CHILD...)

AH, THE REPLIES ARE COMIN-

Please stop swearing

Reply

sit**

What a load of bullshit, you saint

namn**

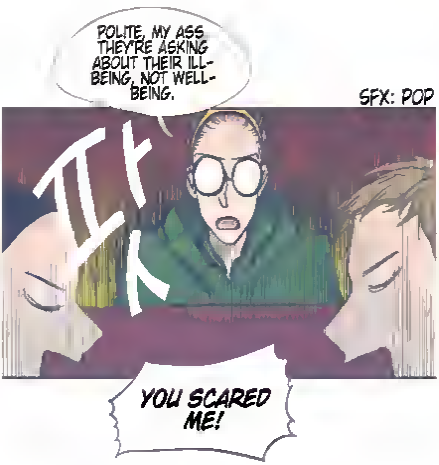
Wtf? Lololol is this the actual author?

WH...WHAT'S WRONG?

THERE'S A

LOT OF SWEARING!

IT'S OKAY. I CAN HANDLE THAT KIND OF STUFF.
THEY'RE ASKING ABOUT YOUR PARENT'S WELL-BEING!
WHAT? THEY MUST BE POLITE PEOPLE.


POLITE, MY ASS. THEY'RE ASKING ABOUT THEIR ILL-BEING, NOT WELL-BEING.
SFX: POP
YOU SCARED ME!

NOONA! WHEN DID YOU COME DOWN?
ARE YOU HAVING AN ONLINE FIGHT? WHY?

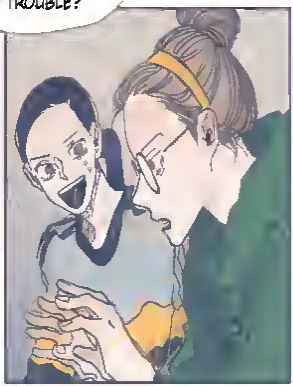
THERE'S A SITUATION--

HEY, MOVE. I'LL SHOW YOU THE SKILLS I USED BACK IN MY GOLDEN DAYS.

(T/N: CHAE MIN IS ME WHEN I SENSE DRAMA)

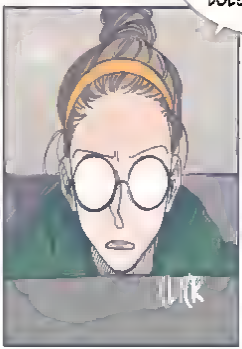
AHH! IT'S CROWDED!

WHAT, KWAK WOO JUNG? ISN'T THAT KWAK WOO JIN'S FIXED NICKNAME? DID HE STIR UP TROUBLE?



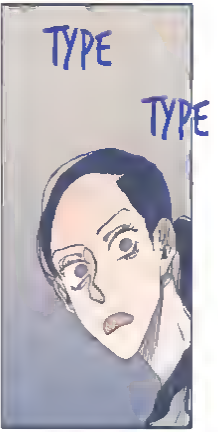
YOU MEAN PEN NAME.

SAME DIFFERENCE. HMM... I DON'T WANT TO BE KWAK WOO JIN'S SHIELD, BUT HIS POSITION DOES SEEM DISMAL.



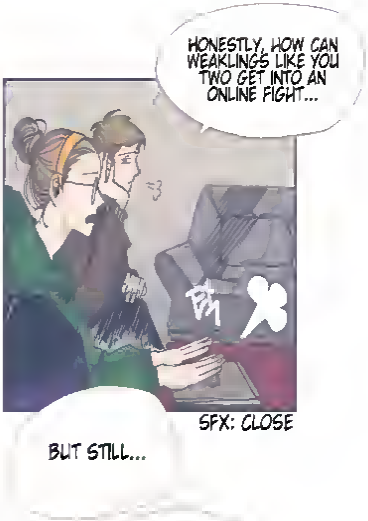
ALRIGHT, LET'S GO!

TYPE



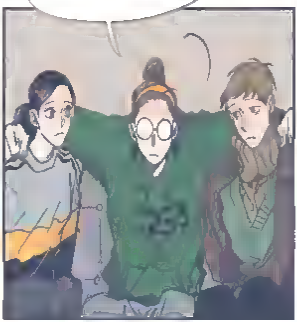
TYPE

STOP! STOP! STOP!!
IF YOU SEND THAT, YOU'LL GET SUED!!
HEY, I DIDN'T EVEN FINISH ONE LINE!

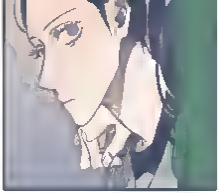

HONESTLY, HOW CAN WEAKLINGS LIKE YOU TWO GET INTO AN ONLINE FIGHT...
SFX: CLOSE
BUT STILL...
THIS IS THE ONLY THING WE CAN DO.

HEY, IN AN OVERHEATED SITUATION LIKE THIS, THERE'S ABSOLUTELY NOTHING WE CAN DO.

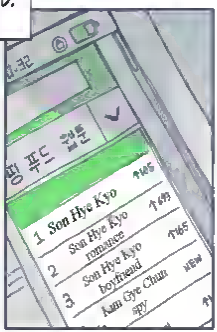
NOTHING WILL GET RESOLVED BY GETTING INTO FIGHTS THROUGH THE WEB EITHER.



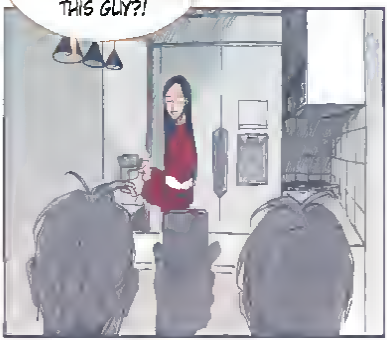
FOR NOW, LET'S GIVE KWAK WOO JIN SOME TIME TO CLEAR HIS THOUGHTS.



THE VERY NEXT DAY, NEWS OF A TOP STAR'S LOVE LIFE EXPLODED.



DID YOU LOSE A COUNTRY OR SOMETHING?!

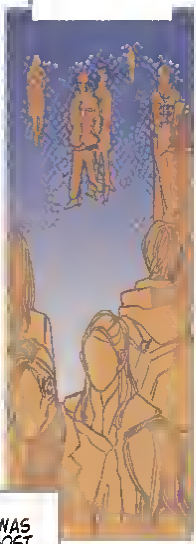


LOOK HERE, LOOK! AREN'T I WAY BETTER-LOOKING THAN THIS GUY?!

NO.

HOW COLD...

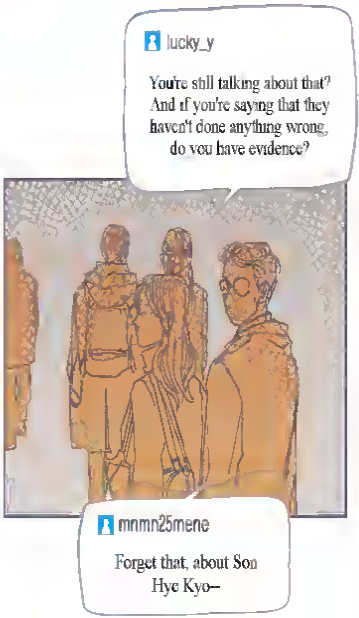
SURPRISINGLY, THAT WAS THE ONLY TOPIC ON ANY SITE OR AREA.

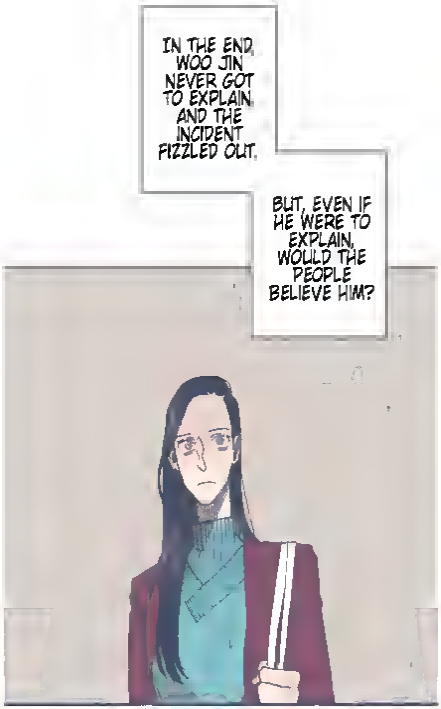


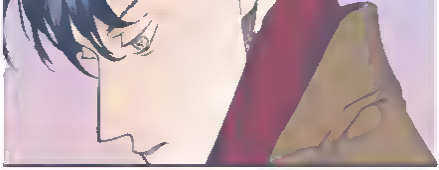
IT WAS ALMOST LIKE THE HOARDING INCIDENT NEVER HAPPENED

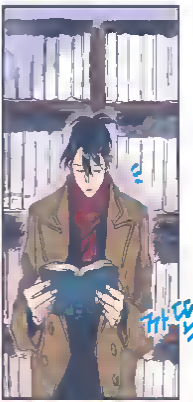
HAD IT JUST BEEN A TEMPORARY BLOWUP?

cool_eon
But about that, the authors are victims too. How about giving them a chance to explain?

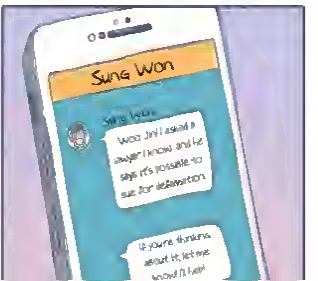

lucky_y
You're still talking about that? And if you're saying that they haven't done anything wrong, do you have evidence?
mnmn25mene
Forget that, about Son Hye Kyo–


IN THE END, WOO JIN NEVER GOT TO EXPLAIN, AND THE INCIDENT FIZZLED OUT.
BUT, EVEN IF HE WERE TO EXPLAIN, WOULD THE PEOPLE BELIEVE HIM?

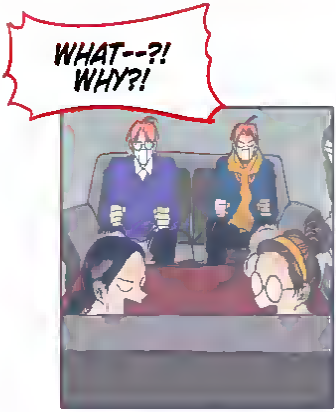



?!
ding

SFX: DING


Sung Won
Sung Won
Wait Jin! I asked a lawyer I know and he says it's possible to sue for defamation.
If you're thinking about it, let me know! I'll get

I DECIDED NOT TO DO ANYTHING.



I BOUGHT PIZZA.

FATHER-!

GOD WOO JIN!!

WHAT KIND OF PIZZA?! WOAH! IT'S TOMINO'S!

WHY?!

(T/N: GAME GIRL, GAME)

GO GET THE

CUPS. WITH ICE!

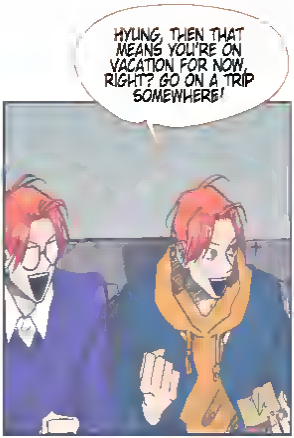
CAN I EAT TWO SLICES?

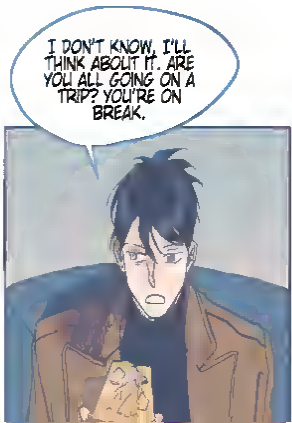
JUST BECAUSE. I'M TIRED.

I'M GONNA TAKE THIS CHANCE TO REST.

I JUST GOT BACK FROM CANCELLING THE CONTRACT FOR MY NEW BOOK. FOR NOW, I'M NOT GONNA WRITE.

MY NEW BOOK! MINE!! I WANTED TO BE THE FIRST ONE TO READ IT~!!


HYUNG, THEN THAT MEANS YOU'RE ON VACATION FOR NOW, RIGHT? GO ON A TRIP SOMEWHERE!
JAPAN! EUROPE! JEJU ISLAND! GANGWONDO!


I DON'T KNOW. I'LL THINK ABOUT IT. ARE YOU ALL GOING ON A TRIP? YOU'RE ON BREAK.

WE HAVE WORK, SO WE CAN'T.

NOW'S THE BEST TIME TO GO TO GANGWONDO. AT THE SKI RESORT... KYA~

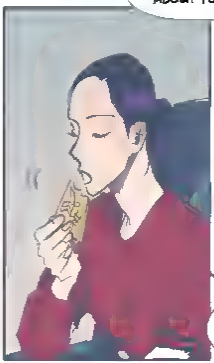
I WANNA GO TO A SKI RESORT~

HYUNG, NOONA, DO YOU LIKE SKIING?

I LOVE IT!

DEFINITELY NOT. I'LL FREEZE TO DEATH.

EUN JOO NOONA, WHAT ABOUT YOU?



I LIKE ICE SKATING MORE.

WOAH, THAT'S SURPRISING. I THOUGHT YOU WERE THE TYPE TO RACE DOWN A SLOPE AT SONIC SPEEDS.

...JUST WHAT KIND OF PERSON DO YOU THINK I AM?

NOONA, DO YOU FIGURE SKATE?
I DON'T.
THEN SHOULD WE GO ICE SKATING ON SATURDAY? WHAT'S THE CLOSEST PLACE?
ISN'T IT JAMSIL?

SFX. STANDS

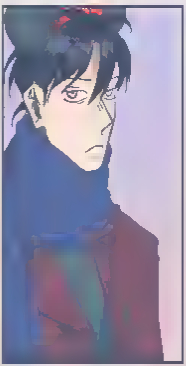
SPEAK NORMALLY!!

LOTTE WORLD! LET'S GO!! THE LAND OF HOPES AND DREAMS!!

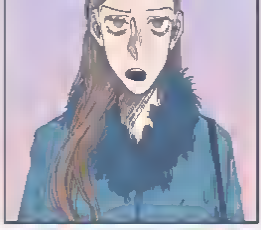
THEY'RE EVEN HAVING AN EVENT RIGHT NOW! PEOPLE WITH THE NUMBERS 2, 0, 1, 7 IN THEIR RESIDENT NUMBER CAN BRING UP TO 3 PEOPLE FOR A DISCOUNT!!

DOES THAT WORK?

IT WORKS PERFECTLY WELL! IF ANY ONE OF US HAS THOSE NUMBERS, WE'RE GOING, OKAY?!



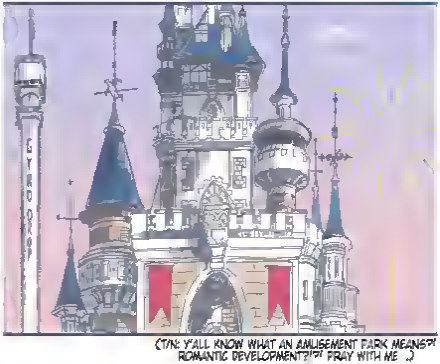
IT'S COLD.



LET'S EAT CHURROS!!

POSSESSOR OF NUMBERS 2,0,1,7

HAH...



(TN: Y'ALL KNOW WHAT AN AMUSEMENT PARK MEANS?! ROMANTIC DEVELOPMENT?!?! PRAY WITH ME ..)

Thank you for reading! Please note that these translations are non-profit and released for entertainment purposes only!

If an official English translation is ever released, I'll stop posting translations for this webtoon.

Don't forget to show love to the original webtoon artist for their hard work!